Application Form for 太田市役所 収納課「納税証明書交付申請書(記入例)」・英語版

Certificate of Tax Payment "Nouzeishoumeisho"

(To) The Mayor of the City of Ota

Date: YYYY / MM / DD (year/month/day)

r		Date: ffff/ wiw		ar/month/day)
Applicant	Address Ota-S	 1点確認 □運転免許証 		
(Person	Kana 🛃	□在留カード		
coming to apply.)	Full Name	ta Mary		□個人番号カード □住基カード
		YYY / MM / DD (year/mont	th/day)	(写真付き) □パスポート
	Address Ota-S	2 点確認		
Person Concerned	Kana 🛃	オタ ジョージ		□保険証
	Full Name		Corp. Seal	□住基カード
	Ota George			(写真なし) 十
	Date of Birth Y	□診察券		
Purpose (Pls. check☑.)	□Loan □G ☑Immigration Proce	□預金通帳 □キャッシュカード		
	Required Certificate	Fiscal Year	Quantity	手 数 料
	Municipal/Prefectural Inhabitant Tax	Reiwa 5 Nendo	1 _{Copy(-ies)}	円
	Municipal Corporation Tax	Year of Operation / / ~ / /		
		(year/month/day)	Copy(-ies)	円
Details (incl. year and quantity.)	Fixed Property Tax (incl. City Planning Tax)	Reiwa Nendo	Copy(-ies)	円
	Light Motor Vehicle Tax	Reiwa Nendo	Copy(-ies)	円
	National Health Insurance Tax	Reiwa Nendo	Copy(-ies)	円
	Completion of Payment	□Written confirmation of no arrears.	Copy(-ies)	円
	No Delinquent Payments	Year of Operation / / ~ / /		
		(year/month/day)	Copy(-ies)	円

% An I.D. (Residence "Zairyu" Card, Driver's License, or others) are required.

- % If an application is made by a person other than the applicant (or relatives living with the applicant who shares livelihood with them), a **Power of Attorney** from the applicant or a **Notification of Delegation to a Proxy** (with the applicant's personal-seal) must be attached.

% For Liquor Tax Act, Certificate of Completion of Payment and No Delinquent Payments are required.

Application Form for 太田市役所

太田市役所 収納課「納税証明書交付申請書」·英語版

Certificate of Tax Payment "Nouzeishoumeisho"

(To) The Mayor of the City of Ota

	_	Date:	1 1	(ye	ar/month/day)
Applicant (Person coming to apply.)	Address				1点確認
					□運転免許証
	Kana				□在留カード □個人番号カード
	Full Name				□個八番号ハート □住基カード
					(写真付き)
	Date of Birth	/ /	(year/mo	nth/dav)	□パスポート
Person Concerned	Address		0	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
					0占应刻
	Kana				2点確認
	Kana Full Name			Corp. Seal	□保険証 □住基カード
				印	(写真なし)
					+
	Date of Birth	/ /	(year/mo		□診察券 □預金通帳
Purpose			g Applicatior	1	□ Jg壶 迪報 □ キャッシュカード
(Pls. check☑.)	□Immigration Proce	edure (VISA) □			
Details (incl. year and quantity.)	Required Certificate	Fiscal Yea	r	Quantity	手 数 料
	Municipal/Prefectural Inhabitant Tax	Reiwa	Nendo	Copy(-ies)	円
	initiabilant Tax	Year of Operation	Hondo	0003(100)	1.1
	Municipal	1 1			
	Corporation Tax	~ /	/		
	Fixed Property Tax	(Reiwa	year/month/day)	Copy(-ies)	円
	(incl. City Planning Tax)	Reiwa	Nendo	Copy(-ies)	円
	Light Motor Vehicle	Reiwa			
	Tax National Health	Reiwa	Nendo	Copy(-ies)	円
	Insurance Tax	Reiwa	Nendo	Copy(-ies)	円
	Completion of				п
	Payment	Written confirmation of Year of Operation	r no arrears.	Copy(-ies)	円
	No Delinquent		,		
	Payments	~ /	/		
		(year/month/day)	Copy(-ies)	円

% An I.D. (Residence "Zairyu" Card, Driver's License, or others) are required.

- % If an application is made by a person other than the applicant (or relatives living with the applicant who shares livelihood with them), a Power of Attorney from the applicant or a Notification of Delegation to a Proxy (with the applicant's personal-seal) must be attached.
- ※ For a certificate in the name of a corporation, the **corporate** (representative) **seal** must be affixed (unless stamped on the Power of Attorney or Notification of Delegation of Proxy). 受付 確認 2
- **%** For Liquor Tax Act, Certificate of Completion of Payment and No Delinquent Payments are required.

